

Hoffmanns

ELECTRONICS

SBG 7102A

ELEKTRISCHER STANDGRILL • BEDIENUNGSANLEITUNG



ELECTRIC STAND GRILL • INSTRUCTION MANUAL
Barbecue Electrique
Elektrische Grill

ELEKTRISCHER STANDGRILL

REF: SBG-7102A(21121)

- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und ähnlichen Umgebungen bestimmt:
 - In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und vergleichbaren Einrichtungen;
 - in Bauernhöfen;
 - Kunden in Hotels, Motels oder andere Wohneinheiten;
 - An Orten, die Zimmer und Frühstück bieten.

HEISSE OBERFLÄCHEN



- Die Geräteaußenseiten erhitzen sich möglicherweise, wenn es in Betrieb ist.
- Die Oberflächen werden heiß bei Verwendung.

- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, durch externe Zeitgeber oder ein separates Fernbedienungssystem betrieben zu werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahre und Personen mit eingeschränkter physischer, sensorischer oder geistiger Fähigkeit oder fehlender Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn diese vorher über die sichere Verwendung des Gerätes unterrichtet wurden und die damit zusammenhängenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, sofern diese nicht älter als 8 und unbeaufsichtigt sind.
- Halten Sie das Gerät und den Netzkabel fern vom Zugang von Kindern unter 8 Jahren.
- Holzkohle und ähnliche brennbare Kraftstoffe dürfen nicht mit diesem Gerät verwendet werden!
- Sollte das Netzkabel beschädigt sein, muss es durch den Hersteller, dessen Kundendienst oder eine Person mit gleicher technischer Qualifikation ausgetauscht werden.
- Bezüglich der Anleitung zum Reinigen von Oberflächen die in Berührung mit den Lebensmitteln kommen, siehe Abschnitt "Reinigung und Wartung".

Die Anleitung zum Grillen, die für die Verwendung mit Wasser bestimmt sind, muss die maximale Wassermenge, die in das Gerät gegossen werden soll, angeben. (1.5Lt.)

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, um Fehlfunktionen durch falschen Gebrauch zu vermeiden. Bewahren Sie diese Unterlagen für späteres Nachlesen auf.

Warnung: Ein falscher Gebrauch kann dem Benutzer bzw. dem Gerät Schaden zufügen.

1. Prüfen Sie, ob die Spannung an dem Ort, an dem Sie das Gerät benutzen werden, mit der auf dem Gerät angegebenen Spannung kompatibel ist.

2. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose geerdet ist, um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass der Netzstecker sicher angeschlossen ist.

3. Achten Sie darauf, das Netzkabel nicht zu verdrehen bzw. zu verbiegen und keine übermäßige Kraft bei dessen Handhabung anwenden, da dieses sonst beschädigt werden könnte. Ein beschädigte Netzkabel muss es durch einen qualifizierten Fachmann ersetzt werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden. Versuchen Sie niemals, das Kabel selbst auszuwechseln. Warnung: Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, achten Sie das dieses auf den Stromverbrauch des Geräts ausgelegt ist.

4. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.

5. Versuchen Sie nicht eigenmächtig die Teile des Geräts, in denen sich die Elektrobaugruppe befindet, auseinanderzubauen bzw. zu öffnen. Warnung: Wenn das Gerät versehentlich in Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Lassen Sie das Gerät unbedingt durch den zuständigen Kundendienst überprüfen, bevor Sie es wieder verwenden.

6. Lassen Sie das Gerät in der Nähe von Kindern bzw. im eingeschalteten Zustand niemals unbeaufsichtigt.

7. Stellen Sie das Produkt nicht neben oder auf heiße Oberflächen (Herdplatte, Elektroherd usw.)

8. Stellen Sie das Gerät immer auf ein ebene und stabile Unterlage.

9. Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.

10. Viele zugängliche Bereiche der Geräteoberfläche erhitzen sich sehr stark während der Benutzung.

11. Holzkohle bzw. andere Brennstoffe dürfen nicht mit diesem Gerät verwendet werden!

12. Lagern Sie in der Nähe des Geräts keine brennbaren Materialien wie Papier oder Kunststoffe.

13. Vergewissern Sie sich, dass die Ablage beim Grillen vorhanden ist.
14. Stellen Sie niemals andere Küchengeräte auf den heißen Grill.
15. Vergewissern Sie sich, dass vor dem Start des Gerätes Wasser in der Ablage ist.
16. Der Gebrauch von nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör kann zu Verletzungen führen.
17. Nehmen Sie sich vor spritzendem Fett in Acht, wenn fetthaltige Speisen gegrillt werden.
18. Trennen Sie immer nach dem Gebrauch Ihr Gerät vom Netz.
19. Warten Sie, bis das Gerät vollständig abkühlt ist, bevor Sie die Ablage entfernen, das Gerät reinigen oder lagern.
20. Verwenden Sie Ihr Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
21. Es empfiehlt sich, das Gerät in der Originalverpackung aufzubewahren. Warnung: Störungen, die durch das Nichtbefolgen dieser Bedienungsanleitung oder den falschen Gebrauch des Gerätes verursacht werden, bleiben außerhalb des Umfangs der Garantie. Die Anweisungen auf dem Gerät oder im Handbuch können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

TEILE DES GERÄTES



1. Gehäuse, 2. Netzgitter, 3. Backblech, 4. Netzkabel mit Thermostateinstellung, 5. Rostfreier Widerstand, 6. Backblech Ablagekunststoff

TECHNISCHE DATEN

- Hohe Leistung für schnelles Heizen: AC220-240V, 50/60Hz, 2000 Watt
- 5-Stufen-Thermostateinstellungsebene
- Abnehmbarer Grill und Backblech
- Leicht zu reinigen
- Nicht erwärmender Griff

- Geeignet für den Einsatz in allen Umgebungen
- Langlebiger rostfreier Widerstand
- Große Kochfläche: 350x240mm
- Tropfschale, die Fett speichert
- Nicht brennbar und emittiert keine giftigen Gase
- Gesund und lecker kochen

NUTZUNG DES GERÄTES

- Nehmen Sie Ihr Gerät aus der Verpackung.
- Wischen Sie das Innere des Gerätes mit einem feuchten Tuch ab.
- Reinigen Sie die Ablage und das Netzgitter des Gerätes gründlich.
- Füllen Sie die untere Fläche der Tropfschale mit Wasser wie gewünscht.

Warnung: Die Höhe des Wassers, das Sie in Ihr Gerät füllen sollte nicht die Widerstand Eintrittsöffnung der Ablage überschreiten.

- Stellen Sie das Thermostat auf dem Netzkabel auf die passende Stufe der Kochzeit entsprechend des Essens, das Sie kochen möchten.
- Legen Sie Ihre Lebensmittel auf dem Grill.
- Drehen Sie Ihre Lebensmittel gelegentlich, wenn Sie kochen.
- Wenn gekocht, nehmen Sie Ihr Essen vom Grill.
- Für beste Ergebnisse, nehmen Sie zwischen den Grillvorgängen das übermäßige Fett auf dem Grill mit einem Papiertuch auf. Hinweis: Bei der ersten Verwendung kann Rauch aus dem Heizungswiderstand ausgehen; das ist normal.

Warnung: Wenn Sie das Gerät ausschalten, ziehen Sie zuerst den Netzstecker und nicht den Adapter.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Bringen Sie den Ein / Aus-Schalter auf die Position '0'.
- Trennen Sie das Gerät vom Netz und warten Sie, bis es abgekühlt ist.
- Nehmen Sie das übermäßige Fett auf dem Grill mit Papiertuch auf.
- Entfernen Sie die Widerstandseinheit.
- Entfernen Sie die Tropfschale von der Unterlage.
- Wischen Sie den Widerstand des Gerätes mit einem feuchten Tuch.
- Reinigen Sie den Grill und die Tropfschale mit einem weichen Tuch oder Schwamm unter heißem Wasser mit Geschirrspülmittel. Sie können Ihre Tropfschale auch in der Spülmaschine waschen.
- Montieren Sie das Gerät, nachdem die Teile trocken sind.

UMWELTFREUNDLICHE ENTSORGUNG

Sie können auch zum Umweltschutz beitragen!

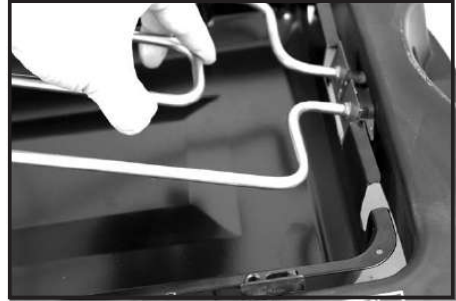
Bitte denken Sie daran, dabei die geltenden gesetzlichen Vorschriften einzuhalten. Bringen Sie das außer Betrieb genommene Elektrogerät zu den dafür vorgesehenen Sammelstellen.

Es besteht kein Fall, der während des Gebrauchs, der menschlichen Gesundheit oder der Umwelt schaden könnte.

EINRICHTUNG DES GERÄTES



Legen Sie Ihr Backblech auf die 4 Ablagekunststoffe auf dem Gehäuse.



Schieben Sie das Widerstandsblatt auf den Heizwiderstand durch den Schlitz auf der Ablage.



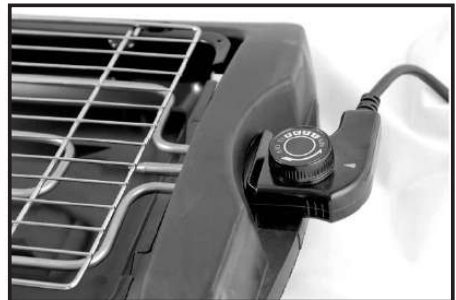
Stecken Sie die Beine des Widerstands auf den Heizwiderstand zu den Schlitzen am Gehäuse.



Legen Sie Ihr Netzgitter an die Löcher auf die Ablagekunststoffe auf dem Gehäuse.



Stecken Sie Ihr Thermostatverstellbares Netzkabel auf den Widerstand, wie in der Abbildung gezeigt



Nun ist Ihr Grill einsatzbereit.

FREISTEHENDER GRILL EINRICHTUNGSANWEISUNGEN



Wie oben gesehen, stecken Sie die frei stehenden Beinrohre, die mit dem Produkt geliefert werden, durch den Materialtisch und stecken Sie die Beine in die Steckdosen unter dem Gerät und befestigen Sie die Kunststofffüße an den Beinrohren.

ELECTRIC STAND GRILL
REF: SBG-7102A(21121)

GENERAL SAFETY

- Read all instructions before using the device.
- Do not place heavy objects on the power cord or heat sources close to them. They may be damaged.
- This product is intended for household use.
- Before cleaning and maintenance switch off and unplug the machine.
- Do not use aerosols sprays (eg. Insecticides, hair spray, etc.), could create shell damage
- If abnormal situations occur, immediately turn off the appliance and contact your dealer or your local service center.
- When you disconnect firmly hold the plug to avoid electric shock, short circuit or fire
- Do not try to repair the equipment yourself due to electric shock; If necessary, contact your dealer or service center.
- Do not use the machine near flammable objects
- Do not insert objects through slots
- Before connecting the device to the mains make sure that the voltage is correct as shown on the product label, and that the installation complies with current standards
- Never touch the appliance with wet hands
- Only use this appliance for its intended purpose, as outlined in the user manual.

Risk of injury: Do not use the product for purposes other than those for which it was built. Do not make improper use of the device

- Do not make improper use of the device.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance
- Keep the packaging materials (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) out of reach of children: choking hazard.
- Do not leave packaging components (plastic bags, polystyrene foam, etc) within reach of children or dependent persons, because these objects are dangerous.
- Do not operate the appliance outdoors or in areas exposed to moisture, such as basements or garages.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard. The power plug must be unplugged from the outlet before cleaning the

appliance or undertaking maintenance operations

The device can be used by children aged less than 8 years old and people with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, provided under supervision or after the same has received instructions about the safe use of the device and to the understanding of the dangers inherent in it. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance meant to be performed by the user must not be performed by unsupervised children.

- This appliance is for use in home and similar environments:
 - in personnel kitchen areas in shops, offices or other working areas;
 - in farm houses;
 - by customers in hotels, motels or other accommodation units;
 - in places supplying rooms and breakfast service.



HOT SURFACE

- The outer surface may get hot when the appliance is operating.
- The surfaces are liable to get hot during use.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- **WARNING:** Charcoal and similar combustible fuels must not be used with this appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Regarding to instructions for cleaning surfaces in contact with food, thanks to refer to the section "Cleaning and Maintenance".
- The instructions for barbecues intended to be used with water shall state the maximum quantity of water to be poured into the appliance. 1.5lt.

IMPORTANT SAFETY WARNINGS

Please read these instructions carefully and keep them before starting to use the appliance to prevent malfunctions due to misuse.

Warning: Misuse may harm the user and damage the appliance.

1. Check whether the voltage of the location you will use your appliance in is compatible with the voltage specified on the product.

2. Ensure that the socket is grounded to avoid risk of electric shock. Make sure that the plug is safely plugged in.

3. Do not reel or bend the power cord or do not apply excessive force, otherwise the cable shall be damaged. If the power cord is damaged, it must be replaced by professionals to prevent risk of electric shock. Do not attempt to replace the power cord yourself.

Warning: If you will use an extending cord, select the extending cord you will use considering the power consumption of the appliance.

4. Keep power cord away from hot surfaces.

5. Do not attempt to disassemble and open the part that contains the electrical assembly.

Warning: If the appliance falls into water by accident, unplug it immediately and show it to a professional person before using it again.

6. This appliance is not fit for use of children. Do not leave the appliance unattended where there are children or when the appliance is running.

7. Do not place your product next to or on any hot surface (Hot plate, electrical stove etc.)

8. Place your appliance on a level, strong surface.

9. Do not leave the appliance unattended while running.

10. The temperature of accessible surfaces might be hot when the appliance is running.

11. Coal or similar flammable fuels should not be used in this appliance.

12. Do not keep flammable materials like paper, plastic in or near your appliance.

13. Make sure that the tray is in place while grilling.

14. Never leave a kitchen appliance on the grill while it is hot.

15. Make sure that there is water in the tray before starting the appliance.

16. Using accessories not recommended by the manufacturer company may cause injuries.

17. Watch out for splashing fat when grilling foods with fat.

18. Always unplug your appliance after use.

19. Wait for the appliance to cool down completely before removing the tray, cleaning the appliance or storing it.

20. Do not use your appliance for reasons other than specified.

21. It is recommended that you use the box you purchased while storing the appliance.

Warning: Malfunctions caused by not observing the instructions in this manual or misuse of the appliance are outside the scope of warranty. The expressions on the device or in the user manual can be changed without

PARTS OF THE APPLIANCE



1. Body, **2.** Mesh grill, **3.** Tray, **4.** Power cord with thermostat adjustment, **5.** Stainless resistance, **6.** Tray resting plastic

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- High power for fast heating: 2000 Watts
- 5-stage thermostat adjustment levels
- Removable grill and tray
- Easy to clean
- Non-heating handles
- Suitable for use in all environments
- Long-life stainless resistance
- Large cooking surface: 350x240mm
- Dripping tray that stores fat
- Non-flammable and does not emit toxic gases
- Healthy and delicious cooking
- AC220-240V, 50/60Hz

USING THE APPLIANCE

- Take your appliance out of its box.
 - Wipe the body of the appliance with a damp cloth.
 - Clean the tray and mesh grill of your appliance thoroughly.
 - Fill the lower surface of the dripping tray with water as desired.
- Warning:** The height of water you will fill in your appliance should not exceed the resistance entrance port on the tray.
- Adjust the thermostat on the power cord to the appropriate stage according to the cooking duration of the food you will cook, and turn on your appliance by plugging it in.
 - Place your food on the grill.

- Turn your food over occasionally as you cook.
- Take your food off the grill when cooked.
- For best results, take the excessive fat on the grill with a paper towel between grills. Note: Smoke might be emanated from the heating resistance during first use; this is normal.

Warning: When turning off your appliance, unplug the plug first, and not the adapter.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Bring the On/Off switch to '0' position.
- Unplug the appliance and wait for it to cool down.
- Take the excessive fat on the grill with paper towel.
- Remove the resistance unit.
- Remove the dripping tray from the base.
- Wipe the resistance unit with a damp cloth.

Clean the grill and dripping tray with a soft cloth or sponge under hot water with dishwashing detergent. You can wash your dripping tray on dishwasher as well.

- Reassemble the appliance after the parts dry.

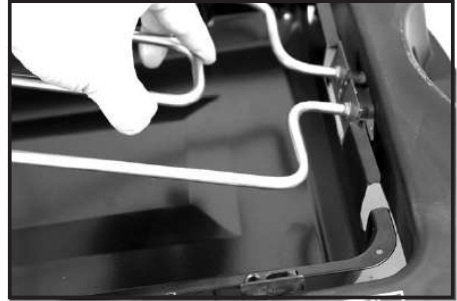
AC220-240V 50/60Hz
2000W

Always keep your receipt of purchase, the packaging and the manual.

SETTING UP THE APPLIANCE



Place your tray on the 4 resting plastics on the body.



Slide the resistance sheet found on the heating resistance through the slot on the tray.



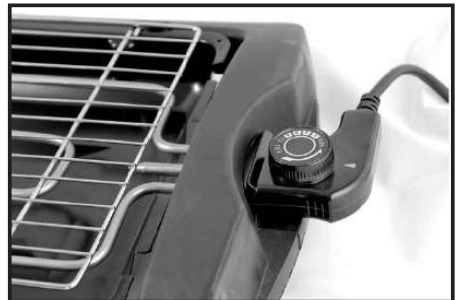
Plug the legs of the resistance sheet on the heating resistance to the slots on the body.



Place your mesh grill to the holes on the tray resting plastics on the body.



Plug your thermostat adjusted power cord to the resistance as show in the picture



Your grill is ready for use.

INSTALLATION STRUCTURE



As photos, insert the feet to the tubes holding the part in the cut side up.

Put your legs in the tray holes, freeing the screw recess appropriate, in order to block the structure.

Barbecue Electrique REF: SBG-7102A(21121)

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - des fermes ;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - des environnements du type chambres d'hôtes.



ATTENTION : Surface chaude

La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement. Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes au cours de l'utilisation.

* Les appareils ne sont pas destinés à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

* Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés. Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

* **MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser de charbon de bois ou de combustible similaire avec cet appareil.

* Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

* En ce qui concerne les instructions relatives au nettoyage des surfaces en contact avec les aliments, consultez la section « Nettoyage et entretien ».

* Niveau d'eau maximum : 1,5 l.

- * Seule la prise mobile de connecteur appropriée doit être utilisée.
- * Pour une utilisation intérieure uniquement.
- * En cas de panne pendant la garantie des deux ans, veuillez rapporter le produit en magasin.

MANUEL D'UTILISATION

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

* Veuillez lire soigneusement ces instructions et les conserver avant de commencer à utiliser l'appareil, afin d'éviter des dysfonctionnements dus à une mauvaise utilisation.

Avertissement : Une mauvaise utilisation peut blesser l'utilisateur et endommager l'appareil.

1. Vérifiez si la tension à l'endroit où vous prévoyez d'utiliser votre appareil est compatible avec la tension spécifiée sur le produit.

2. Assurez-vous que la prise est mise à la terre pour éviter tout risque de choc électrique. Assurez-vous que la prise est branchée de manière sécurisée.

3. N'enroulez pas et ne courbez pas le câble d'alimentation et n'appliquez pas une force excessive sinon le câble sera endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un professionnel pour éviter tout risque de choc électrique. N'essayez pas de remplacer le câble d'alimentation vous-même.

Avertissement : Si vous pensez utiliser une rallonge, choisissez la rallonge en tenant compte de la consommation électrique de l'appareil.

4. Maintenez le câble d'alimentation éloigné des surfaces chaudes.

5. N'essayez pas de démonter et d'ouvrir la partie contenant le montage électrique.

Avertissement : Si l'appareil tombe dans l'eau par accident, débranchez-le immédiatement et contactez un service technique agréé avant de l'utiliser à nouveau.

6. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance à côté d'enfants ou lorsque l'appareil est en cours de fonctionnement.

7. Ne placez pas votre produit à proximité de ou sur une surface chaude (plaque de cuisson, four électrique, etc.)

8. Placez votre appareil sur une surface plane et solide.

9. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.

10. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque

l'appareil fonctionne.

11. Des combustibles comme le charbon ne doivent pas être utilisés dans cet appareil.

12. Ne conservez pas de matériaux inflammables comme du papier ou du plastique dans ou à côté de votre appareil.

13. Assurez-vous que le bac est en place lorsque vous utilisez le gril.

14. Ne laissez jamais d'appareil de cuisine sur le gril lorsqu'il est chaud.

15. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'eau dans le bac avant de mettre l'appareil en marche.

16. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner des blessures.

17. Faites attention aux projections de graisse lorsque vous grillez des aliments gras.

18. Débranchez toujours votre appareil après utilisation.

19. Attendez que l'appareil ait refroidi complètement avant de retirer le bac, de nettoyer l'appareil ou de le ranger.

20. N'utilisez pas votre appareil à des fins autres que celles spécifiées.

21. Il est recommandé d'utiliser la boîte que vous avez achetée pour ranger l'appareil.

Avertissement : Les dysfonctionnements causés par un non-respect des instructions de ce manuel ou une mauvaise utilisation de l'appareil sortent du cadre de la garantie. Les expressions figurant sur l'appareil ou dans le manuel de l'utilisateur peuvent être modifiées sans préavis.

PIÈCES DE L'APPAREIL



1. Corps, **2.** Grille, **3.** Bac, **4.** Câble d'alimentation avec thermostat ajustable, **5.** Résistance inox, **6.** Support du bac en plastique

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Grande puissance pour une chauffe rapide : 230 V~, 50 Hz, 2000 Watts
- 5 niveaux d'ajustement du thermostat

- Grille et bac amovibles
- Nettoyage facile
- Poignées non chauffantes
- Convient pour une utilisation dans tous types d'environnement
- Résistance en inox longue durée
- Grande surface de cuisson : 350 x 240 mm
- Bac récupérateur pour les graisses
- Ininflammable et sans émission de gaz toxiques
- Cuisson saine et délicieuse

UTILISATION DE L'APPAREIL

- Sortez votre appareil de sa boîte.
- Passez un chiffon humide sur le corps de l'appareil.
- Nettoyez soigneusement le bac et la grille de votre appareil.
- Remplissez d'eau la surface inférieure du bac récupérateur jusqu'au niveau souhaité.

Avertissement : La hauteur d'eau ne doit pas dépasser le port d'entrée de la résistance sur le bac.

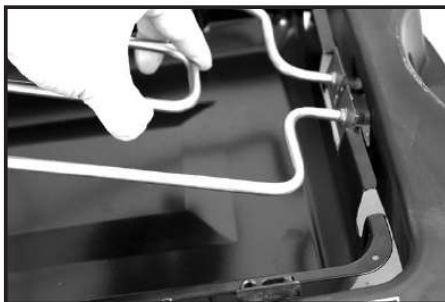
- Ajustez le thermostat sur le câble d'alimentation au niveau approprié correspondant au temps de cuisson des aliments que vous désirez cuire, et allumez votre appareil en le branchant.
- Placez vos aliments sur la grille.
- Retournez vos aliments de temps en temps au cours de la cuisson.
- Retirez vos aliments de la grille lorsqu'ils sont cuits.
- Pour de meilleurs résultats, enlevez l'excédent de graisse sur la grille à l'aide d'un papier absorbant entre deux cuissons.
- **Remarque:** De la fumée peut être émise par la résistance chauffante lors de la première utilisation ; ceci est normal.

Avertissement: Lorsque vous éteignez votre appareil, débranchez d'abord la prise et non l'adaptateur.

INSTALLATION DE L'APPAREIL



Placez le bac sur les 4 supports en plastique sur le corps du grill.



Glissez la résistance feuille située sur la résistance chauffante dans l'emplacement sur le bac.



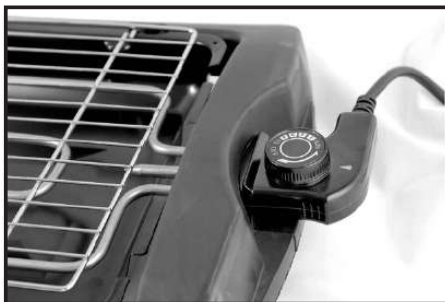
Branchez les pieds de la résistance feuille sur la résistance chauffante dans les emplacements situés sur le corps.



Placez votre grille dans les trous situés sur les supports plastiques du bac.



Branchez le câble d'alimentation avec thermostat ajusté, comme indiqué sur la photo



Votre grill est prêt à l'emploi

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Mettez l'interrupteur Marche/Arrêt sur la position « 0 ».
- Débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- Retirez l'excédent de graisse à l'aide d'un papier absorbant.
- Retirez la résistance.
- Retirez le bac récupérateur de la base.
- Essuyez la résistance à l'aide d'un chiffon humide.
- Nettoyez la grille et le bac récupérateur à l'aide d'un chiffon doux ou d'une éponge avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle. Vous pouvez également nettoyer le bac récupérateur au lave-vaisselle.
- Remontez l'appareil une fois toutes les pièces sèches.

INDICATIONS À CONSERVER.

Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

CONSIGNES DE MONTAGE DU BARBECUE SUR TRÉPIED



Comme indiqué plus haut, insérez les tuyaux des trépieds fournis avec le produit à travers la table des matériaux et insérez les pieds dans les supports en dessous de l'appareil, fixez ensuite les pieds en plastique aux tuyaux des trépieds.

Elektrische Grill**REF: SBG-7102A(21121)****VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**

- Dit toestel is voor gebruik in huis en soortgelijke omgevingen:
 - in persoonlijke keukens, winkels, kantoren of andere werkruimten;
 - in boerderijen;
 - door klanten in hotels, motels of andere verblijfsfaciliteiten;
 - in plaatsen die kamers en ontbijt voorzien.

**HEET OPPERVLAK**

De buitenkant kan heet worden wanneer het toestel wordt gebruikt. De oppervlakken kunnen tijdens het gebruik heet worden.

* Het toestel is niet bedoeld om te worden bediend door middel van een externe tijd klok of afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.

* Dit toestel mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn over het gebruik van het toestel op een veilige manier en de ermee betrokken gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het toestel. Het schoonmaken en onderhoud mag niet gedaan worden door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het toestel en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.

* **WAARSCHUWING:** Houtskool of soortgelijke vloeibare brandstoffen mogen in dit toestel niet worden gebruikt.

* Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn techniker of gelijkaardige gekwalificeerde personen om een gevaar te vermijden.

* Wat betreft de instructies voor het reinigen van oppervlakken in contact met voeding, bedankt om de sectie "Reiniging en onderhoud" te raadplegen.

* Maximaal waterniveau: 1,5 L.

* Er mag enkel gebruik worden gemaakt van de geschikte mobiele aansluiting.

* Slechts voor gebruik binnenshuis.

* In geval van uitvallen tijdens de garantieperiode van twee jaar, breng het apparaat terug naar de winkel.

HANDLEIDING

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze vooraleer het toestel te gebruiken om defecten als gevolg van misbruik te voorkomen.

Waarschuwing: misbruik kan de gebruiker verwonden en het toestel beschadigen.

1. Controleer of het voltage van de plaats waar u het toestel zal gebruiken, compatibel is met het voltage dat op het product staat.

2. Zorg ervoor dat het stopcontact geaard is om het risico op elektrische schokken te voorkomen. Zorg ervoor dat de stekker veilig aangesloten is.

3. Haspel of buig het netsnoer niet en gebruik niet te veel kracht, anders kan de kabel worden beschadigd. Als het netsnoer beschadigd is, moet deze worden vervangen door vakmensen om het risico op elektrische schokken te voorkomen. Probeer niet om zelf het netsnoer te vervangen.

Waarschuwing: als u een verlengsnoer gebruikt, kies een verlensnoer door rekening te houden met het stroomverbruik van het toestel.

4. Houd het netsnoer weg van hete oppervlakken.

5. Probeer niet om het deel dat de elektrische installatie bevat, te openen en uit elkaar te halen.

Warning: als het toestel per ongeluk in het water valt, trek de stekker onmiddellijk uit het stopcontact en laat het aan een erkende technische dienst zien alvorens het opnieuw te gebruiken.

6. Laat het toestel niet zonder toezicht achter waar er kinderen zijn of wanneer het toestel in gebruik is.

7. Plaats uw toestel niet naast of op een heet oppervlak (hete plaat, elektrische kookplaat, enz.).

8. Plaats uw toestel op een effen, sterk oppervlak.

9. Laat het toestel niet zonder toezicht achter wanneer het in gebruik is.

10. De toegankelijke oppervlakken kunnen heet zijn wanneer het toestel in gebruik is.

11. Houtskool of soortgelijke vloeibare brandstoffen mogen in dit toestel niet worden gebruikt.

12. Houd geen ontvlambare materialen zoals papier en plastic in of bij uw toestel.

13. Zorg dat bij het grillen de opvangslede op zijn plaats ligt.

14. Laat op de hete grill nooit een keukenapparaat achter.

15. Zorg ervoor dat de opvangslede water bevat vooraleer het toestel aan te zetten.

16. Accessoires gebruiken die niet zijn aanbevolen door de fabrikant, kunnen verwondingen veroorzaken.

17. Kijk uit voor opspattend vet bij het grillen van voedselwaren die vet bevatten.

18. Trek na gebruik van het toestel altijd de stekker uit het stopcontact.

19. Wacht tot het toestel volledig afgekoeld is voordat u de opvangslede verwijdert, het apparaat schoonmaakt of opbergt.

20. Gebruik uw toestel niet voor andere zaken dan aangegeven.

21. Het is raadzaam dat u de doos van het gekochte toestel gebruikt om het op te slaan.

Waarschuwing: defecten veroorzaakt door het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding of verkeerd gebruik van het toestel, komen niet in aanmerking voor de garantie. Hetgeen op het toestel of in de handleiding staat, kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

ONDERDELEN VAN HET TOESTEL



1. Omhulsel, **2.** Maasgrill, **3.** Opvangslede, **4.** Netsnoer met thermostaatversteller, **5.** Roestvrije weerstand, **6.** Plastic waar de opvangslede op rust

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Hoog vermogen voor een snelle opwarming: AC 230 V, 50 Hz, 2000 Watt
- 5 verstelniveaus van de thermostaat
- Verwijderbare grill en opvangslede
- Makkelijk schoon te maken
- Handgrepen die niet warm worden
- Geschikt voor gebruik in alle omgevingen

- Langdurige roestvrije weerstand
- Groot kookoppervlak: 350 x 240 mm
- Opvangslede voor de opvang van vet
- Niet-ontvlambaar en verspreidt geen giftige gassen
- Gezond en heerlijk koken

GEBRUIK VAN HET TOESTEL

- Neem het toestel uit de doos.
- Veeg het omhulsel van het toestel met een vochtige doek af.
- Maak de opvangslede en de maasgrill van uw toestel grondig schoon.
- Vul het onderste oppervlak van de opvangslede met water zoals gewenst.

Waarschuwing: De hoogte van het water in uw toestel mag niet hoger zijn dan de ingangspoort van de weerstand op de opvangslede.

- Stel de thermostaat op het netsnoer in op de juiste stand naargelang de bereidingstijd van het voedsel dat u kookt en zet uw toestel aan door de stekker in het stopcontact te steken.
- Leg uw voedsel op de grill.
- Draai uw voedsel tijdens de bereiding regelmatig om.
- Haal uw voedsel van de grill wanneer het klaar is.

Haal voor betere resultaten tussen de grillbeurten het overtollige vet op de grill weg met een papieren handdoek.

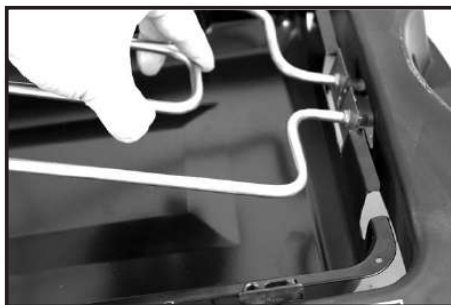
Opmerking: de verwarmingsweerstand kan bij het eerste gebruik roken; dit is normaal.

Waarschuwing: Trek bij het afzetten van het toestel eerst de stekker uit het stopcontact en niet de adapter.

OPSTELLEN VAN HET APPARAAT



Plaats uw opvangslede op de 4 plastic rustpunten van het omhulsel.



Schuif het weerstandblad, op de warmte weerstand, door de gleuf op de opvangslede.



Stop de poten van het weerstandblad op de warmte weerstand in de gleuven van het omhulsel.



Plaats uw maasgrill op de gaten van de plastic rustpunten van de opvangslede op het omhulsel.



Sluit uw netsnoer met thermos - taatversteller aan op de weerstand, zoals getoond op de afbeelding.



Uw grill is klaar voor gebruik.

SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

- Plaats de Aan/Uit schakelaar op de "0" positie.
- Haal de stekker uit het stopcontact en wacht tot het toestel afgekoeld is.
- Haal het overtollige vet op de grill weg met een papieren handdoek.
- Verwijder de weerstandseenheid.
- Verwijder de opvangslede uit de basis.
- Veeg de weerstandseenheid met een vochtige doek af.
- Maak de grill en de opvangslede met een zachte doek schoon of spoel ze af met een afwasmiddel onder warm water. U kunt uw opvangslede ook in de vaatwasser wassen.
- Monteer het toestel opnieuw nadat de onderdelen droog zijn.

GEBRUIKSAANWIJZINGEN BEWAREN.

Electrisch geladen producten mogen niet als afval bij huishoudelijk afval mogen weggeworpen. Deze moeten gerecycled worden bij de daarvoorbestemde inzamelingspunten. U kunt u richten tot de lokale overheid of tot uw verkoper om adviezen over recycling aan te vragen.

VRIJSTAANDE BARBEQUE INSTALLATIE INSTRUCTIES



Zoals hierboven vermeld, voer de vrijstaande pijpen die met het product worden geleverd door de materiaal tafel in voer de poten in de sleuven onder het apparaat en bevestig de plastic voetjes op de poten.



Item no / Artikelnummer: SBG 7102A (21121)

DESIGNED IN GERMANY

Hergestellt für/Produced for:

Schäfer Home GmbH

Jakob-Kaiser-Str.12

D-47877 Willich, Germany

